

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TKETKA

Teapot for copper tea maker - 1 liter - with lid



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Teapot for Copper Tea Kettle 1 Liter with Lid (TKETKA)

1. General Information

The GGM Gastro Teapot is designed for tea enthusiasts who appreciate the art of brewing tea. Made from high-quality copper, it provides excellent heat conductivity, ensuring that your tea is brewed to perfection. The elegant design makes it a beautiful addition to any kitchen or dining table.

2. Safety Information

- Risk of Burns: The exterior of the teapot can get extremely hot when in use. Always use heat-resistant gloves or a cloth when handling the kettle during and after use.
- Usage: Do not fill the kettle beyond the maximum capacity.
- Children: Keep the teapot out of the reach of children when in use or when hot as it can cause severe burns.
- Maintenance: Regularly inspect your teapot for any signs of wear or damage. Discontinue use if any part of the kettle is compromised.
- Storage: Ensure the teapot is dry before storing to prevent mold and deterioration.

3. Product Specifications

- Material: Copper
- Capacity: 1 Liter
- Dimensions: 20 cm x 13.5 cm x 14.5 cm
- Weight: 0.6 kg
- Color: Copper
- Included: Lid

4. Setup and Installation

1. Remove the teapot from packaging.
2. Rinse the teapot with warm water to remove any manufacturing residues.
3. Dry the teapot thoroughly with a soft cloth.
4. Place the teapot on a stove or heat source that is suitable for copper cookware. Ensure that the bottom of the kettle is flat against the heating surface for optimum conductivity.

5. Operation

1. Fill the teapot with water, ensuring not to exceed the maximum capacity of 1 liter.
2. Place the teapot on the heat source.
3. Bring water to a boil. For best results, use medium heat to avoid overheating the copper.
4. Once boiled, add your tea leaves or bags and allow to steep for the recommended time based on the type of tea being used.
5. Pour and serve.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, allow the teapot to cool before cleaning.
- Wash with warm, soapy water. Avoid abrasive scrubbers that may scratch the copper surface.
- Dry immediately with a soft cloth to prevent water spots.
- Periodically polish with a copper cleaner to maintain shine and prevent tarnishing.

7. Troubleshooting

- Teapot not heating: Ensure the heat source is working correctly and the teapot is placed flat on the surface.
- Water does not boil: Check for proper filling (not exceeding 1 liter) and inspect the heat source functionality.
- Copper discoloration: Regular polishing can prevent this. If the discoloration persists, consider using a vinegar solution or specific copper cleaner.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the teapot responsibly. Copper is recyclable. Check local regulations for proper disposal or recycling methods for metal products.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktanleitung für die Kupfer Teekanne (1 Liter) mit Deckel

1. Allgemeine Informationen

Diese hochwertige Kupfer Teekanne mit einem Fassungsvermögen von 1 Liter verbindet elegantes Design mit effizienter Funktionalität. Sie eignet sich hervorragend für die Zubereitung und Präsentation von Tee und anderen heißen Getränken.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie die Teekanne nur auf hitzebeständigen Oberflächen.
- Berühren Sie die Teekanne nicht, wenn sie heiß ist. Verwenden Sie immer einen geeigneten Griff oder Topflappen.
- Lassen Sie die Teekanne nie ohne Aufsicht auf dem Herd stehen.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, um Kratzer zu vermeiden, die die Wirkung der Teekanne beeinträchtigen könnten.
- Halten Sie die Teekanne von Kindern fern, während sie verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass die Teekanne beim Kochen oder Erhitzen immer ausreichend gefüllt ist, um Überhitzung und mögliche Beschädigungen zu vermeiden.
- Entsorgen Sie die Teekanne nicht in den Hausmüll; befolgen Sie bitte die örtlichen Vorschriften.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Kupfer
- Fassungsvermögen: 1 Liter
- Abmessungen: 17 cm Durchmesser x 20 cm Höhe
- Gewicht: 800 g
- Mit Deckel: Ja

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Teekanne aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
2. Reinigen Sie die Teekanne vor dem ersten Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und einem weichen Tuch.
3. Stellen Sie die Teekanne auf eine stabile, hitzebeständige Unterlage.
4. Wenn Sie die Teekanne auf einem Herd verwenden, stellen Sie sicher, dass sie der richtige Größe für Ihre Herdplatte ist.

5. Betrieb

- Füllen Sie ausreichend Wasser in die Teekanne, um ein Überlaufen beim Erhitzen zu vermeiden.
- Setzen Sie den Deckel auf die Teekanne, um den Dampf zu halten.
- Schalten Sie den Herd auf die gewünschte Hitze ein.
- Überwachen Sie den Kochvorgang, um ein Überkochen zu verhindern.

6. Reinigung und Wartung

- Lassen Sie die Teekanne nach dem Gebrauch abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
- Führen Sie die Reinigung mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch durch.
- Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, die die Kupferoberfläche beschädigen können.
- Lagern Sie die Teekanne an einem trockenen Ort, um Oxidation zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Problem: Teekanne erhitzt nicht.
Lösung: Überprüfen Sie, ob die Herdplatte eingeschaltet ist und genügend Hitze erzeugt.
- Problem: Wasser läuft über.
Lösung: Reduzieren Sie die Wassermenge in der Teekanne und überwachen Sie den Kochvorgang.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Teekanne gemäß den örtlichen Vorschriften für metallische Abfälle. Recycling ist zu empfehlen, um die Umwelt zu schützen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen, Fragen oder Support kontaktieren Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Koperen Theekan 1 Liter

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de koperen theekan van 1 liter. Dit product is ontworpen voor het bereiden en serveren van heerlijke thee. Gemaakt van hoogwaardig koper, combineert deze theekan functionaliteit met een elegant design.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de theekan uitsluitend voor het bereiden van thee.
- Vermijd direct contact met vuur of andere warmtebronnen die niet door het product zijn bedoeld.
- Laat de theekan niet onbeheerd achter tijdens het gebruik.
- Houd de theekan buiten bereik van kinderen om brandwonden te voorkomen.
- Controleer de theekan regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.

3. Productspecificaties

- Capaciteit: 1 Liter
- Materiaal: Koper
- Afmetingen: 20 cm (hoogte) x 15 cm (diameter)
- Voltage: N.v.t.
- Vermogen: N.v.t.

4. Installatie en Opstelling

1. Haal de theekan uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
2. Plaats de theekan op een vlakke, hittebestendige ondergrond.
3. Vul de theekan voorzichtig met water tot de gewenste capaciteit.
4. Zet de theekan op een geschikte warmtebron (bijv. gas- of elektrische kookplaat).

5. Bediening

1. Vul de theekan met water en voeg de gewenste thee (los of in een theezakje) toe.
2. Zet de theekan op de hittebron en breng het water aan de kook.
3. Zodra het water kookt, verwijdert u de theekan van de hittebron.
4. Laat de thee trekken volgens de aanbevolen tijd voor uw type thee.
5. Serveer de thee met de inhoud van de theekan.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Laat de theekan altijd afkoelen voordat u deze schoonmaakt.
- Reinig de binnenkant van de theekan met warm water en een zachte borstel of spons.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of staalborstels.
- Droog de theekan onmiddellijk na het schoonmaken om vlekken te voorkomen.
- Bewaar de theekan op een droge plaats.

7. Probleemoplossing

- Thee brandt aan: Controleer de temperatuurinstelling en laat de theekan niet onbeheerd.
- Kondensatie op de bodem: Dit kan normaal zijn, controleer of de hittebron juist is ingesteld.
- De theekan lekt: Controleer op beschadigingen en zorg ervoor dat de deksel goed is bevestigd.

8. Afvalverwerking

Dit product is vervaardigd van koper en kan op de juiste manier worden gerecycled. Raadpleeg uw lokale instantie voor afvalverwerking voor richtlijnen over het afvoeren van metalen producten.

9. Contact

Voor meer informatie of bij vragen, neem contact met ons op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Tetera de Cobre con Tapa (1 Litro)

1. Información General

La tetera de cobre de 1 litro es un elegante utensilio de cocina diseñado para preparar y servir té. Fabricada con materiales de alta calidad, combina funcionalidad y estilo. Su diseño clásico añade un toque elegante a cualquier cocina o comedor.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Esta tetera está diseñada exclusivamente para la preparación de té. No debe utilizarse para otros líquidos, especialmente aquellos que contienen azúcar o grasas.
- Calor: Evite el contacto directo con fuentes de calor intenso. La tetera puede calentarse durante el uso, así que utilice un agarrador o guantes de cocina al manejarla.
- Agua caliente: Tenga cuidado al verter agua caliente para evitar quemaduras. Asegúrese de que el agua no esté más caliente de lo recomendado.
- Supervisión: Nunca deje la tetera desatendida mientras esté en uso. Mantenga fuera del alcance de los niños.
- Limpieza: No utilice limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie de cobre.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 1 litro
- Material: Cobre
- Uso: Estufa de gas y eléctrica
- Dimensiones: 20 cm (altura) x 17 cm (diámetro)
- Peso: 600 gramos
- Color: Cobre brillante con acabado pulido
- Tapa: Incluida

4. Configuración e Instalación

1. Antes de usar por primera vez, lave la tetera con agua tibia y un poco de detergente suave. Enjuague completamente.
2. Coloque la tetera sobre la estufa a fuego medio. Evite el fuego directo muy alto.
3. Asegúrese de que el té y el agua estén listos para ser utilizados. Llene la tetera con agua hasta el límite de 1 litro.
4. Coloque la tapa de manera segura en la parte superior de la tetera.
5. Encienda la estufa y ajuste la temperatura a su preferencia.

5. Operación

Una vez que el agua alcance el punto de ebullición, retire la tetera del fuego utilizando un agarrador. Vierta el agua caliente en la tetera o en una taza con cuidado. Ajuste la cantidad de té según su preferencia personal.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Después de cada uso, deje que la tetera se enfríe.
- Lave con agua tibia y jabón suave.
- No use estropajos abrasivos.
- Se recomienda pulir la tetera con un limpiador de cobre de vez en cuando para mantener su brillo.
- Asegúrese de que esté completamente seca antes de almacenarla para evitar la formación de óxido.

7. Solución de Problemas

- Si la tetera no calienta correctamente, verifique la configuración de la estufa y asegúrese de que esté en la posición correcta.
- Si se observa algún daño en la tetera, suspenda su uso hasta que se repare o reemplace.

8. Eliminación

La tetera de cobre debe ser desechada de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos metálicos. No arroje en basura regular. Recicle el cobre adecuadamente.

9. Contacto

Para más información o asistencia, póngase en contacto con nosotros:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Número de teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du théière en cuivre de 1 litre

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre théière en cuivre de 1 litre. Ce produit est conçu pour vous offrir une expérience de thé optimale. Il est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité pour assurer durabilité et efficacité.

2. Informations de sécurité

- Utilisez la théière uniquement sur des surfaces stables et résistantes à la chaleur.
- Ne remplissez pas la théière au-delà de sa capacité maximale de 1 litre.
- Ne laissez pas la théière sans surveillance pendant qu'elle est sur le feu.
- Évitez le contact direct avec la flamme.
- Attendez que la théière refroidisse complètement avant de la nettoyer ou de la manipuler.
- Ne pas utiliser la théière si elle présente des signes de dommages ou de détérioration.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Type de produit : Théière
- Matériau : Cuivre
- Capacité : 1 litre
- Dimensions : À confirmer par le fabricant
- Poids : À confirmer par le fabricant
- Couleur : Cuivre poli

4. Installation et configuration

1. Retirez la théière de son emballage.
2. Lavez la théière avec de l'eau tiède et un détergent doux.
3. Assurez-vous que la théière est complètement sèche avant de l'utiliser.
4. Placez la théière sur une plaque de cuisson à feu moyen.

5. Fonctionnement

Pour préparer votre thé :

1. Remplissez la théière avec de l'eau (ne dépassez pas 1 litre).
2. Placez la théière sur le feu.
3. Portez l'eau à ébullition.
4. Ajoutez votre thé et laissez infuser selon les instructions de votre thé.
5. Versez délicatement le thé dans des tasses.

6. Nettoyage et entretien

- Laissez la théière refroidir avant de la nettoyer.
- Lavez à la main avec de l'eau tiède et un détergent doux.
- Évitez le lave-vaisselle pour préserver l'intégrité du cuivre.
- Séchez soigneusement pour éviter les taches d'eau.

7. Dépannage

- Si la théière ne chauffe pas correctement, vérifiez si elle est sur une source de chaleur appropriée.
- En cas de fuite, vérifiez les joints d'étanchéité et assurez-vous qu'ils sont en bon état.

8. Élimination

Ne jetez pas la théière avec les déchets ménagers. Renseignez-vous sur les options de recyclage disponibles dans votre région.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous à :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'utiliser notre produit. Nous espérons que vous apprécierez votre expérience de thé.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Teiera in Rame da 1 Litro TKETKA

1. Informazioni Generali

Benvenuto nel manuale del prodotto per la Teiera in Rame da 1 Litro TKETKA. Questo prodotto è progettato per preparare e servire il tè in modo elegante e funzionale. Realizzata in rame di alta qualità, questa teiera non solo offre prestazioni eccellenti, ma aggiunge anche un tocco di classe alla tua cucina.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo su fornelli a gas o a induzione appropriati.
- Non lasciare la teiera incustodita durante l'uso.
- Assicurarsi che il manico rimanga asciutto mentre si riscalda, in quanto può diventare caldo.
- Non utilizzare la teiera in forno.
- Evitare l'esposizione a fiamme dirette o fonti di calore eccessivo.
- Assicurarsi di maneggiare la teiera con cura per prevenire ustioni.
- Se la teiera ha subito danni, non utilizzarla fino a quando non è stata riparata.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 1 litro
- Materiale: Rame di alta qualità
- Colore: Rame lucido
- Dimensioni: 20 x 12 x 25 cm
- Peso: 500 g
- Dotata di coperchio per mantenere il calore.

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere la teiera dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
2. Posizionare la teiera su un piano stabile e piano.
3. Assicurarsi che il fornello sia spento prima di posizionare la teiera su di esso.
4. Accendere il fornello e regolare il calore a una temperatura medio-bassa.
5. Versare acqua fresca nella teiera e aggiungere le foglie di tè secondo le preferenze.
6. Coprire la teiera con il coperchio e lasciare in infusione per il tempo desiderato.

5. Funzionamento

- Accendere il fornello e posizionare la teiera sopra.
- Monitorare il processo di riscaldamento per evitare surriscaldamenti.
- Una volta che l'acqua raggiunge la temperatura desiderata, spegnere il fornello e versare il tè nelle tazze.
- Ricordarsi di utilizzare un guanto da cucina o un sottobicchiere per evitare scottature.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni uso, lasciare raffreddare completamente la teiera.
- Pulire con un panno morbido e umido per rimuovere eventuali residui.
- Per una pulizia più profonda, utilizzare un detergente delicato privo di sostanze abrasive.
- Non lavare in lavastoviglie.
- Non utilizzare pagliette di metallo per pulire la superficie in rame.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la teiera non emette vapore, controllare se l'acqua è presente.
- Per la corrosione, pulire regolarmente con prodotti specifici per il rame.
- Se il coperchio non si adatta correttamente, verificare che non ci siano ostruzioni.

8. Smaltimento

- Smaltire la teiera in rame seguendo le normative locali per il riciclaggio dei metalli.
- Non gettare nella spazzatura comune.

9. Contatto

Per qualsiasi domanda o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania